

AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht
im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und
Lieferaufträge

EVS A – Einheitliche Vergabestelle Bauaufträge



ACP - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in
materia di contratti pubblici di lavori, servizi e
Forniture

SUA L – Stazione Unica Appaltante Lavori

**Offenes Verfahren
mittels elektronischer Vergabe**

**Procedura aperta
con modalità telematica**

AOV/SUA L 021/2019

**DEMOLIZIONE DEL TERMOVALORIZZATORE DI BOLZANO
ABBRUCH DER THERMISCHEN RESTMÜLLVERWERTUNGSANLAGE IN BOZEN**

CIG: 8147312E8A

Klarstellung – Chiarimento

Nr. 11	
14.04.2020	
<p>F.:</p> <p>A.: Es wird folgender Widerspruch festgestellt: auf Seite 43 der Ausschreibungsbedingungen ist angegeben: 2.7.1.1 Baustellenentwicklung (KRITERIUM 02.01) BERICHT auf maximal 2 Seiten im Hochformat DIN A4 mit maximal 25 Zeilen und Schriftgröße mindestens 10 und maximal 2 Lagepläne Format DIN A3. Im „M.10 Tabelle Bewertungskriterien“ genannten Dokument hingegen wurde angegeben: Baustellenentwicklung (KRITERIUM 02.01) BERICHT auf maximal 2 Seiten im Hochformat DIN A4 mit maximal 25 Zeilen und Schriftgröße mindestens 10 und maximal 1 Lageplan Format DIN A2;</p> <p>B) Es wird weiters ein möglicher Fehler im Bauzeitenprogramm der Ausschreibung festgestellt: die Phase 1.9 (Abbruch Körper 1 und 5), wird zeitlich vor der Phase 1.12 (Demontage und Bonifizierung Anlagen G+H+I) ausgeführt. Die Anlage H aber ist teilweise im Inneren des Körpers 1 untergebracht, deshalb scheint es nicht möglich diesen abzurechen, bevor die Anlagenteile im Inneren dieses Gebäudes bonifiziert und abgebaut wurden.</p> <p>A.:</p> <p>In Bezug auf die beiden vorgebrachten Fragestellungen, ist Folgendes zu beachten:</p>	<p>D.:</p> <p>A) Si rileva la seguente incongruenza: a pagina 43 del Disciplinare di Gara è riportato: 2.7.1.1 Sviluppo del cantiere (CRITERIO 02.01) RELAZIONE su al massimo 2 facciate in formato verticale DIN A4 con al massimo 25 righe e altezza minima caratteri 10 e al massimo 2 planimetrie formato DIN A3. Invece nel documento denominato “M.10 Tabella criteri di aggiudicazione” è riportato. Sviluppo del cantiere (CRITERIO 02.01) RELAZIONE su al massimo 2 facciate in formato verticale DIN A4 con al massimo 25 righe e altezza minima caratteri 10 e al massimo 1 planimetria formato DIN A2;</p> <p>B) Si rileva altresì un possibile errore nel Cronoprogramma di gara: la Fase 1.9 (demolizione dei Corpi 1 e 5), viene temporalmente eseguita prima della Fase 1.12 (smontaggio e bonifica impianti G + H + I). L'impianto H però è parzialmente collocato all'interno del Corpo 1, quindi non risulterebbe possibile demolirlo prima di aver bonificato e rimosso la parte impiantistica collocata all'interno di detto edificio.</p> <p>R.:</p> <p>In relazione al duplice quesito sottoposto, si osserva quanto segue:</p>

<p>A) man befindet, dass dem Kriterium 02.01 ein Lageplan im Format A2 beizulegen ist.</p> <p>B) es wird mitgeteilt, dass das Bauzeitenprogramm nur exemplarische Angaben enthält, mit der Folge, dass es dem Anbieter obliegt ein spezifisches vorzulegen, anhand dessen die konkrete Ausführungsweise, welche der Wirtschaftsteilnehmer umzusetzen gedenkt, dargestellt wird.</p> <p>Zum Zwecke der Vollständigkeit, wird ein Muster des Bauzeitenprogramms, ohne Anspruch auf Vollständigkeit, als reine Hilfestellung zur Verfügung gestellt.</p>	<p>A) si ritiene che al criterio 02.01 debba essere allegata una planimetria in formato A2.</p> <p>B) si riferisce che il cronoprogramma fornisce delle indicazioni meramente esemplificative, con la conseguenza che sarà onere dell'offerente presentarne uno specifico mediante il quale si metteranno in evidenza le concrete modalità di intervento che l'operatore economico intenderà adottare.</p> <p>A fini di completezza si mette a disposizione un modello di cronoprogramma, senza pretesa di completezza, in funzione di mero ausilio agli operatori economici.</p>
<p>Mit freundlichen Grüßen Die Vergabestelle Der Verfahrensverantwortliche</p>	<p>Distinti saluti. La Stazione Appaltante Il Responsabile del Procedimento</p>